

Diplompädagogin Frau Monika Kogler,
Italienischlehrerin in der Hauptschule Fürstenfeld und Volkshochschule
Güssing / Steiermark (Österreich)

Da: Kogler Manfred

Inviato: martedì 15 settembre 2009 21.44

A: Scollo Hans

Oggetto: Re: Wie ist das Buch angekommen?

Sehr geehrter Herr Professor!

Ich bedanke mich sehr herzlich für die Zusendung Ihres Buches, das gut verpackt und somit unversehrt bei mir angekommen ist.

Ich freue mich wirklich sehr über das Buch, da ich nicht nur danach Unterricht geben, sondern auch mein Italienisch sehr verbessern kann. Die Erklärungen der Grammatik in italienischer Sprache gefallen mir besonders gut. Außerdem ist es äußerst interessant für mich zu erfahren, wie man die deutsche Sprache einem Italiener erklären und "schmackhaft" machen kann.

Ich werde Ihr Buch auf jeden Fall weiter empfehlen. So ein Glück, dass ich es bei meinen Freunden in Trieste entdeckt habe!

Mit freundlichen Grüßen

Monika Kogler

From: [Scollo Hans](#)

To: '[Kogler Manfred](#)'

Sent: Wednesday, September 16, 2009 9:05 AM

Subject: R: Besten Dank für Ihre Rückäußerung

Sehr geehrte Frau Kogler,

Ihre gestrige E-Mail hat mich sehr erfreut nicht nur wegen der Mitteilung, dass das Buch unversehrt angekommen ist, sondern vor allem wegen Ihrer geäußerten Begeisterung für meine Arbeit. Dass die "Deutsche Grammatik für Italiener" auch Ihnen persönlich dienlich sein kann, ermuntert mich, für deren Verbreitung nicht nachzugeben. Einen besondern Dank möchte ich Ihnen hiermit aussprechen, weil Sie mir bestätigen, dass Sie diesen Lehrtext im Unterricht benützen und anderen Interessenten empfehlen werden. Vergelt's Gott hierfür!

Ich wünsche Ihnen mit dem Buch viel Genugtuung.

Mit den freundlichsten Grüßen

Hans Scollo